





# БОЛЬ И ЗАБОТА АРМЯНСКОГО НАРОДА — БОЛЬ И ЗАБОТА ВСЕЙ СТРАНЫ

# В БОРЬБЕ С ПОСЛЕДСТВИЯМИ КАТАСТРОФЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

других городов Советского Союза врачи, специалисты, рабочие, не жалея себя, помогают одолеть беду.

Заходит разговор о транспорте, от которого в огромной мере зависит ход спасательных работ. Перед железнодорожниками была прежде всего поставлена задача связать Ленинкан со Спитяком. Здесь разрушены 6 подстанций, все вокзальные и привокзальные сооружения. Пока в Спитяк можно проехать только из Тбилиси. На участке Севан — Раздан тоннели и мосты в рабочем состоянии, можно пускать пассажирские поезда.

Восьмь дней, замечает Н. И. Рыжков, дано на восстановление железных дорог. Это предельный срок. Мы столкнулись с ситуацией, говорил на совещании министр здравоохранения СССР Е. И. Чазов, каковой, вероятно, не было в мировой практике. Радиус поражения — 80 километров. Делать первичную обработку раненых приходилось в темноте, не было воды, работали в полевых условиях. В настоящее время действуют 200 медицинских бригад, привлечены 500 врачей из ведущих медицинских учреждений страны, развернуто несколько госпиталей. Проведено 1.600 операций. 60 раненых отправили в Москву, сегодня и завтра думаем отправить еще 200. Сейчас дополнительно врачей уже не нужно, но они продолжают звонить со всех концов страны, хотят приехать. Что касается крови для переливания, то ее получено достаточно. Тем не менее люди идут и идут, предлагают свою кровь. Многие у нас шоковых больных. Не хватает искусственных почек. Принимаем меры, чтобы не допустить возникновения эпидемии. Созданы две санитарно-гигиенические лаборатории. 30 бригад ведется наблюдение за водой, питанием.

М. С. Горбачев обратил внимание на необходимость осмыслить весь накопленный здесь опыт, извлечь уроки по всем службам и направлениям. Ясно, например, что нужны своего рода «медицинские войска быстрого реагирования» на случай подобной беды. Чтобы были вертолеты, медицинские приборы. Сейчас особенно важно эвакуировать детей и женщин. Трудно убедить, но нужно. Мужчины же, думаю, сами останутся восстанавливать жизнь в родных городах, поселках, деревнях.

С. А. Шалаев говорит, что ВЦСПС видит свою главную задачу как раз в этом. Задействованы все санатории республики, это более 4 тысяч мест. Выделено значительное количество профсоюзных здравниц в Адлере, Сочи, Гruzин, других местах. В первые дни не удавалось убедить людей выехать. Но с сегодняшнего дня работают постоянные пункты по оказанию помощи в эвакуации, из Ленинкана уже вывезены 310 человек. На выплата пособий за счет профсоюзных средств потребуется примерно 100—120 миллионов рублей. Такая возможность у нас есть. Для помощи пострадавшим привлекаются и коллективы родственных предприятий, может быть, они смогут разместить у себя своих товарищей по профессии, содействовать восстановлению предприятий. Сейчас многие коллективы объявляют суботники, зарабатывают деньги перечисляя в Армению.

Ф. Т. Саркисян доложил, что, по последним оценкам, пострадало примерно 700 тысяч человек, 500 тысяч осталось без крова. В Ленинкане потеряно 80 процентов жилищного фонда, в Спитяке — почти все. Одну отметить, что нет ни одной республики, ни одного края, ни одной области, которые не откликнулись бы на нашу беду. Люди звонят, спрашивают, что нужно, сами предлагают.

В связи с тем, что ликвидация последствий землетрясения осложняется наличием значительного числа беженцев, М. С. Горбачев подчеркнул, что перед руководством Армении и Азербайджана стоит задача вернуть людей в свои дома. И, конечно, гарантировать им полную безопасность.

В Ленинкане, Кироваване, Спитяке многие, с кем пришлось встретиться в эти дни, говорят: надо остановить! Как можно сейчас играть на таких вещах, как национальный дух народа. Надо взяться за ум, думать, как жить дальше, как возвращать отношения в нормальное русло. И здесь от руководителей требуется занимать четкую, принципиальную позицию, давать отпор подстрекателям. ЦК компартий и Армении, и Азербайджана должны сказать беженцам: возвращайтесь к родным очагам, а если кто-то стоит преградой на этом пути, — его надо решительно осадить всей силой нашей Советской власти.

На совещании Д. Т. Язов доложил о помощи, которую

оказывает Советская Армия. В воздухе и на аэродромах задействовано 150 тяжелых самолетов. Значительная их часть прибыла с кранами. Только в Ленинкане войны развернули 150 походных кухонь, разбили свыше 800 больших палаток. Краны обслуживают 60 бензопилщиков, два строительных отряда участвуют в разборке завалов.

Выступивший в заключение М. С. Горбачев сказал: Надо наращивать темпы работ на всех направлениях. Мы договорились, что Н. И. Рыжков и Н. Н. Слюньков останутся здесь еще несколько дней. Сейчас — решающие дни и ночи, нужно вывозить людей из беды.

Ю. П. Батулин и Б. Е. Щербине — усилить внимание к организаторской стороне дела, создать механизм управления. Если Д. Т. Язов сумеет за сутки — полтора суток обеспечить восстановление связи в пострадавших районах — будет очень хорошо.

Необходимо, чтобы трудящиеся в республике и в стране знали, что здесь делается. Люди потрясены случившимся. Они должны получить исчерпывающую информацию.

Готовые постановления по всем вопросам, требующим решения. В особенности — об оказании материальной помощи, возмещения нанесенного ущерба. Пройдет еще неделя, и начнется следующая этап: надо будет устроить людей, возродить здесь жизнь заново.

Особо хочу сказать о следующем. Во время посещения Ленинкана, Спитяка, Кировавана люди спрашивали, не попадут ли их ребята, которых отправляют по городам страны, в детские дома. Надо и вам, товарищи, говорить народу, и средства массовой информации, что этого не произойдет ни в коем случае. Пусть они живут там столько, сколько нужно, месяц, два, пять, год. Профсоюзы берут на себя оплату расходов.

Меня спрашивали: будут ли восстанавливаться пострадавшие города. Ответ может быть только однозначным: да, города, поселки и села нужно возродить, ибо это земля предков нынешних поколений, которые не хотят покидать места, где жили их отцы и матери. И местным властям нельзя терять времени, нужно дать бой политическим демагогам. Это же надо, селят панику во время народной беды, когда скорбит не только Армения, но и

ко вся наша страна, но и весь мир!

А смотрите, что подбрасывает комитет «Карабах». Пользуясь отдельными промахами местных властей в организации спасательных работ, его члены пытаются всеми средствами перехватить инициативу. Причем в выборе средств не стесняются. Угнали слух, что ожидается еще более сильное землетрясение, привлекли для этого несколько армянских ученых, которые пошли у них на поводу. Мы срочно вызвали ученых из Москвы, Ленинграда, и все они в один голос говорят: нет оснований для подобных прогнозов.

Или вот еще: утверждают, будто армянские дети не вернутся из русских семей, будто армия навсегда переселяет в Красноярский край. И это в то время, когда представители всех союзных республик решили, что уже через два года можно возродить пострадавшие населенные пункты по проектам, отвечающим всем требованиям сейсмостойкости жилья. Чтобы восстановить жилье, предприятия промышленности и аграрного сектора, потребуются пять миллиардов рублей. И мы ищем их. Вся страна поднялась на помощь армянскому народу.

Возрождать эту землю будем непременно. Я видел, какие здесь были красивые места. Конечно, потребуются создать еще одну правительственную комиссию, которая, в частности, разобралась бы, кто виноват в том, что строились здесь высотные дома «свечки», что в железобетонных плитах бетона, как говорится, кот лапалка, затолпачено — сверху всякой мерой. Значит, цемент воровали. Кто?

Сейчас, подчеркнул М. С. Горбачев, надо проводить активное, все должно быть с народом. Я восхищен товарищами коммунистами, как товарищи Мкртичян и Мурадян. Потеряв семью, они день и ночь с людьми, оказывают им помощь. О таких людях надо рассказывать всем. На беду в Армении откликнулся весь мир: и наши друзья социалистические страны, и американцы, и французы, и швейцарцы, пришла помощь от англичан. В ФРГ — всех не перечислишь. В этом и есть человеческая солидарность, проявление общечеловеческих ценностей. Я уж не говорю о реакции нашего народа. Какое благородство, какая готовность прийти на помощь братской республике!

Так нам и жить: и в радости, и в беде — вместе, одной семьей.

(ТАСС).

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

мость машин зависит от того, насколько быстро мы их разгрузим. Поэтому и там, и в Ереване солдаты участвуют в этих работах. Председатель комиссии Н. И. Рыжков возложил на армию самые трудные работы, в том числе и доставку техники. Напряженно действует военно-транспортная авиация. Сделано 205 рейсов.

Самолетов у нас много, а аэродромов в этой зоне мало — в Ленинкане и в Ереване. Мешает и зима: непогода. И, выходящий, не больше 40—45 рейсов удастся совершить за день.

Кое-что о других участках: развернули водовод, подали воду в Спитяк. Эту работу, кроме нас, никто не делает. Тут требуются специалисты. Надо восстанавливать железную дорогу, которая вышла из строя на участке Ленинкан—Кироваван. Мы и восстанавливаем. Поэтому на разборке зданий вы и видели много военных. Кстати, на спасательных работах солдаты трудятся в комбинезонах и ничем по виду не отличаются от гражданского населения.

Н. И. Рыжков: Да, военно-транспортной авиации мы действительно поручаем очень сложные, тяжелые работы. Когда открываются аэропорты и когда не везут раненых, то дается всего 10 минут на разгрузку самолета с техникой. Когда приходит самолет, солдаты немедленно вытаскивают экскаваторы, краны, ведь надо освобождать место, иначе ничего не переберешь. То, что можно отгнать железной дорогой, мы отправляем, но людям здесь остро нужна техника, нужны палатки, одежда. Армия много делает и в этом плане.

Н. Н. Слюньков: Мы с вами, Николай Иванович, не раз были свидетелями того, насколько активно воинские подразделения действуют на спасательных работах. Примеров тому много.

Вопрос корреспондента газеты «Правда»: Кто-нибудь прогнозирует перспективу? К примеру, наблюдая из Ленинкана и Спитяка вывозят обломки домов и просто сваливают на землю. Может быть, использовать для этого огромные ямы? Ведь такие свалки создают новые проблемы. И вот это, — относительно распределения того, что завезли и заволят в республику.

Н. И. Рыжков: Согласен с вами. Надо все сделать, чтобы меньше засорять пахотные земли, а в Армении очень мало. Думаю, пройдет несколько дней, и организация полевых площадок будет организована. Найдем овраги и будем заполнять их обломками.

В отношении внутренних поставок — ими занимается мой заместитель, председатель Госкомита СССР Д. А. Воронин. Он и координирует все движение материальных ценностей по стране и здесь действует совместно со своими коллегами — Ю. П. Батулиным и Б. Е. Щербиной. В

этом деле есть и недостатки, но в основном, я думаю, все держим в руках. Однако иногда события просто непредсказуемы. Три дня назад мы никак никого не могли убедить эвакуироваться. Теперь же — очередь желающих.

Три дня проесли людей: берите палатки, ставьте. Никто не хотел брать. Теперь куда ни приедешь — нужны палатки. Конечно, надо быстрее грузить их на вертолеты, на машины. Иностранная помощь, как мы договорились с руководством Армении, распределяется в республике. Насколько я информирован, с этой целью создана специальная группа, которая должна вести учет, обеспечить хранение и соответственно снабжение людей тем, что им нужно сейчас. А то, что пригодится на завтра, когда будем все восстанавливать, следует тщательно сохранять. Повторю, мы благодарны за эту помощь.

Ряд вопросов касался обеспечения людей самым необходимым. Отвечая на них, С. Г. Арутюнян подчеркнул, что в этом плане республика сразу же после стихийного бедствия почувствовала на себе помощь страны. Оперативно были представлены транспортные средства для подвоза в наиболее пострадавшие районы продуктов. Многие сделали и сами трудящиеся республики, которые по собственной инициативе организовали подвоз продовольствия в отдаленные районы. Мы были недавно в далеком горном селе. И там люди говорят, что со снабжением все обстоит нормально, отметили. Хватает не только продуктов, но и медицинских препаратов, постепенно налаживается обслуживание.

Вопрос «Комсомольской правды»: Как используется та валюта, которая поступает в фонд пострадавших из-за рублевого дефицита?

Н. И. Рыжков: Вся она идет через Внешэкономбанк на Армянское отделение Внешэкономбанка. Распоряжаться ею будет правительство Армении по своему усмотрению. Все до единого цента попадет в Армению.

Вопрос агентства Рейтер: В Ленинкане нам говорили: в значительной степени в тяжелых последствиях трагедии виновато плохое строительство. Какова Ваша реакция, какие извлечены уроки?

Н. И. Рыжков: Реакция и мой, и руководства страны, разумеется, отрицательная. М. С. Горбачев был в районах разрушений. Наши впечатления, мнение комиссии, которая находится непосредственно на месте: допущены грубые нарушения и с точки зрения проектирования, и с точки зрения исполнения работ. Поэтому принято решение создать правительственную комиссию. Когда будет завершено расследование, полагаю, будут сделаны очень серьезные выводы.

Теперь о перспективах. Мнение компетентных специа-

листов, в том числе и по строительству в сейсмичных зонах: здесь можно строить, однако дома должны быть не выше 3—4 этажей и с особыми мерами предосторожности. То есть, строительство надо рассчитывать на землетрясения силой до 9 баллов. Жить в этих местах можно, однако никто не даст гарантий, что здесь не случится нового землетрясения. На такой прогноз наука пока не способна. И толчки продолжатся...

Н. Н. Слюньков: С 7 декабря произошло 367 толчков, 94 из них силой свыше 5,5 балла...

П. И. Рыжков: Постепенно сейсмическая активность идет на спад, однако, но толчки продолжают идти. Ученые так говорят: подобное землетрясение, такой силы и такой горизонтальной направленности было лишь в XI веке.

Н. Н. Слюньков: Вы сами видели, сколько разрушено монументальных зданий, построенных, казалось бы, так, что никакая разрушительная сила их не возьмет. Надо во всем этом еще разобраться и выводы делать.

Вопрос Центрального телевидения СССР: Мы показывали репортажи, в которых говорилось о помощи Азербайджана армянскому народу. А сейчас некоторые в Ереване говорят, что мол, это один слова. Что Вы можете сказать по этому поводу?

Н. И. Рыжков: Я уже говорил о сплоченности нашего народа и убежден, что практически 100 процентов нашего народа — это люди, которые восприняли случившееся как общую беду. Но есть и единицы, которые восприняли это по-иному — и в Армении, и в Азербайджане. Это они распускают всякие слухи, которые вредят нашему общему нелегкому делу. Один из них — совершенно необоснованный, что подтверждает и большая группа ученых из Москвы, специально вызванных в Ереван, думается, будут бы направлены землетрясения такого, что некая возвратная волна обязательно накроет Армянскую атомную станцию. Или взять такое. Мы готовим к вывозу детей, объясняем, что берем их на полное обеспечение вместе с маммами, учителями, а кто-то рассуждает циничный слух, что детей якобы вывозят в Сибирь, чтобы растворить армянский народ, армянскую нацию. Безаастычивая ложь! Разве допустимо такое? Я думаю, что армянскому народу надо давать отпор всякого рода провокаторам.

Что же касается помощи Азербайджана, то эта республика направила строительные материалы, горючее, медикаменты, 20 кранов с экскаваторами. Азербайджан, как и все союзные республики, оказывает Армении серьезную помощь.

Вопрос Ассошиэйтед Пресс: Есть ли уже мнение экспертов о том, как долго могут жить люди под обломками?

Н. И. Рыжков: Есть мировой опыт. В Мексике людей

находили по истечении 13 суток. Сегодня, например, на пятые сутки многих людей вывозили из-под обломков в Ленинкане. Вот товарищ Язов только что оттуда прилетел.

Д. Т. Язов: Медицина нам говорит, что, если человек не ранен, он может и больше жить. Мы восьмого декабря вечером в одном из пехов в Ленинкане разобрали завал, и оттуда вышло сразу 200 человек. Только в Ленинкане после катастрофы расклевано и извлечено оставшихся в живых 5398 человек.

Венгерский журналист спрашивает, в каких районах Армении и Азербайджана введены комендантский час.

П. И. Рыжков: Это положение введено для 16 районов Армении и в Ереване, а также в 12 районах Азербайджана и в Баку — там, где есть смешанное население. Мы не можем допустить непредсказуемых событий в отношениях между людьми. Что касается особого положения в Ленинкане и Спитяке, то причины его в другом: следует наладить четкий порядок в доставке грузов, на спасательных работах, обеспечить максимальную работоспособность всего населения.

Вопрос Армвайресс: Какова судьба нашей Армянской атомной станции?

П. И. Рыжков: Судьба Армянской атомной станции стала работой ученых Академии наук СССР, Академии наук Армянской ССР, ведущих специалистов. Если станция сегодня закрыта, то практически жизнь в Армении останавливается. На операцию же по прекращению деятельности блоков и выемке радиоактивного топлива понадобится минимум два года. Что мы выиграем? Ничего. Но, учитывая общественное мнение, решение о закрытии станции является перепрофилированием будет принято. Вот немного особободимся от работы, которую сейчас ведем в Армении, и примем официальное решение.

Голос: Как Вы оцениваете работу журналистов в эти дни?

П. И. Рыжков: Я оцениваю ее высоко. Правда, честно говоря, не успеваем прочитать все публикации. Но главное видим: оценки ваши в основном объективны. Хотелось бы, чтобы журналисты поднимали дух людей. Условия вам для работы созданы, информацию даем постоянно.

Вопрос агентства ЮПИ: Как долго Вы намерены проработать здесь?

П. И. Рыжков: Мы уедем отсюда тогда, когда увидим, что процесс пошел нормально и товарищи будут здесь решать рты работы. Но в любом случае здесь останутся заместители Председателя Совета Министров Л. А. Воронина, В. Е. Щербина, Ю. П. Батулина, а что касается этой недели, то график наших работ составлен до субботы включительно. (ТАСС).

## БЕЗ ПАНИКИ, НАРАЩИВАТЬ УСИЛИЯ

### В Армении продолжает работать комиссия Поляتبюро ЦК КПСС

Еще десятки человек спасены за истекшие сутки в Ленинкане. В этом городе восстановлено телевидение, в палатках появились первые телевизоры, обеспечен проезд автомобилей по трассе Кироваван—Степанаван — Ленинкан... Такие вести поступают с фронта спасательных и восстановительных работ. Их ждет республика, их ждет страна, их скрупулезно фиксирует комиссия Политбюро, потому что каждая из этих вестей даже не на ее злато — на ее человеческой жизни.

Сегодня утром, как обычно, состоялся оперативная рабочая планерка под председательством Н. И. Рыжкова. На ней отчитывались руководители союзных и республиканских министерств и ведомств. С сообщением о проделанном за сутки выступил: первый заместитель председателя Госагропрома СССР, министр СССР Е. И. Сизенко, заместитель ВЦСПС С. А. Шалаев, заместитель Председателя Совета Министров СССР Ю. П. Батулин и Л. А. Воронин, председатель республиканской комиссии по оказанию помощи пострадавшим Председатель Совета Министров Армянской ССР Ф. Т. Саркисян, заместитель Председателя Совета Министров Армянской ССР Ю. Е. Ходжамрян.

На этот раз самым важным образом было проанализировано состояние дел в сельских районах республики, подтвердился разрушению. Отмечалось, что на первых порах госагропрому Армянской ССР и СССР проявили неорганизованность, растерянность. Со вчерашнего дня, после принятия решительных мер, ситуация стала меняться. Во все сельские районы, особо пострадавшие во время землетрясения, направлены комплекты теплой одежды, одеял, палатки, в районных центрах с помощью военных установлены радиостанции.

В населенные пункты направлены руководители различных уровней для организации работ по спасению людей и устранению завалов. Им поручено также решение всех вопросов, связанных с жизнеобеспечением сельского населения.

Продолжается эвакуация женщин и детей из Ленинкана и Кировавана. За истекшие сутки в здравницы Армении и других регионов страны отправлено 7.300 человек. Слаженно и заботливо действуют железнодорожники.

Со всех концов страны в зону бедствия продолжает поступать мощная техника. За истекшие сутки доставлено разными видами транспорта и самоходом 140 подъемных кранов. Особо мощный кран будет задействован на разборке крупнейшего в Закавказье Спитякского комбината хлебобулочных изделий. Ночью по железной дороге — уже по железной дороге — в Ленинкане прибыли 56 самосвалов, 15 бульдозеров, на подходе еще 600 самосвалов и 500 вагончиков для жилья.

Особо отмечались мужество и профессионализм горноспасателей Минчизмета и Минвостлеса. К концу дня из Свердловска в Ленинкану прибывает еще 300 высококвалифицированных специалистов-спасателей. Горноспасатели вместе с войсками Советской Армии — главная ударная сила в борьбе за человеческие жизни.

Вместе с тем комиссия Политбюро ЦК КПСС указала и на ряд серьезных недостатков, тормозящих ход борьбы с последствиями стихийного бедствия. В частности, отмечалось, что пока не удалось добиться полной концентрации и эффективного использования хозяйственных ресурсов самой республики. Потребуется наладить стройный учет, надежное хранение и рациональное использование грузов, поступающих в Армению в виде помощи от

союзных республик, от отдельных граждан и из-за рубежа. Исключить возможность хищений, свято помнить, что все собранное людьми, от чистого сердца переданное ими в братскую республику, должно непременно и быстро дойти адресату — каждому конкретному человеку, маленькому или взрослому, пострадавшему от землетрясения. На особый учет рекомендовано взять медикаменты, медицинское оборудование и посильки, предназначенные для детей.

Решительно осуждено поддвергнуты попыткам антиреволюционных и кулацких элементов в этот трудный час сеять дичные, беспочвенные слухи, распространять заведомую ложь, разжигать межнациональную вражду. Прикрывались лицемерными фразами и красноречивыми лозунгами, такие «радители» не только не помогают своему народу преодолеть драматическую ситуацию, но, напротив, сыплют соль на свежие раны, не принимая равно никакого практического, реального участия в общих напряженных усилиях по ликвидации последствий стихийного бедствия.

В напряженном графике приема и отправления самолетов в ереванском аэропорту «Звартноц» каждый день бывает всего лишь трехминутное «окношко» для вылета вертолетов с членами комиссии Политбюро ЦК КПСС. Курс — на север, в самые удаленные от Еревана села, пострадавшие от стихии. Всего двадцать минут полета и — Степанаван, первая остановка на пути Н. И. Рыжкова, Д. Т. Язова. Вместе с ними в полете первый секретарь ЦК Компартии Армении С. Г. Арутюнян.

В Степанаванском районе две тысячи коммунистов. В беседе с членами комиссии первый секретарь райкома партии Ю. Г. Чепмариян сказал, что час не

пытаний выявил десятки молодых энергичных организаторов, которые, не ожидая распоряжения, взяли ситуацию в микрорайонах в свои руки, организовали бригады по расчистке поврежденных зданий, быстро установили первую партию поступивших в район палаток.

Надо поднимать дух у людей, вводить их в рабочее состояние, — посоветовал райкомовским активистам Н. И. Рыжков. — От этого зависит судьба самих людей, возрождение городов и сел Армении.

Жители Степанавана с благодарностью восприняли весть о том, что во всех союзных республиках, во многих областях уже формируются добровольческие бригады строителей для помощи пострадавшим районам.

Очередной бросок вертолет совершает в самое предельное время — после полета. Назад в район Арагацского района. Здесь уже лежит снег, и на нем отчетливо видны свежие следы от первого прибытия сюда автокрана. Непривычная картина: вертолет, приземлившись на окраине поселка, не встречает ребятнишки. Это потому, что их здесь все разбирают родственники, живущими в других районах Армении.

Беседы с сельскими тружениками показали, что люди, пережившие трагедию, приходят в себя, они готовы трудиться не покладая рук, чтобы возродить жизнь на родной земле. Они от всего сердца выражают благодарность всем советским людям, разделяющим с ними общее горе, оказавшим и моральную и материальную помощь. Еще одна добрая весть: более 40 миллионов рублей поступило на 13 декабря со всех концов страны в Ереван на счет 700412 — счет поистине всенародного сострадания и солидарности. (ТАСС).

### ГОТОВЫ ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ

14 декабря Министерство иностранных дел Узбекской ССР посетили главы дипломатических представительств в Таджикистане. Это инициаторы Генерального консула Монгольской Народной Республики в Таджикистане Цэндурингийн Буянтгогтох выразил искреннее соболезнование армянскому и всемирному советскому народу по поводу стихийного бедствия, происшедшего в Армении. Он отметил, что эта трагедия больно отозвалась в сердцах миллионов людей на планете. Все готовы помочь в беде. Правительство

во МНР выделило 2 миллиона 700 тысяч утиргов для оказания помощи пострадавшим от землетрясения, продукты питания. Сотрудничество консулы, студенты, обучающиеся в учебных заведениях на территории консульского округа, собрали десять тысяч рублей для перечисления на специальный счет Жилсоюзбанка СССР.

Генеральный консул Республики Афганистан в Таджикистане Гулам Хазрат Хамгар сказал, что, несмотря на трудности, переживаемые Афганистаном, принято ре-

шение направить в помощь пострадавшим полтора миллиона долларов, теплую одежду, продукты питания. Афганские студенты консульского округа изъявили желание оказать материальную помощь и сдать кровь для нуждающихся.

Спецрейсами вылетают самолеты из Индии. В зону землетрясения уже отправлены десятки тонн продовольствия, медикаментов, палатки, теплые вещи, сказал Генеральный консул Республики Индия в Таджикистане Йогендра Кумар. Добровольцы готовы оказать практическую помощь. Заведующий консульским

пунктом Республики Куба в Таджикистане Нельсон Диас Косепсон отметил, что с Кубы уже отправлено несколько самолетов с медикаментами, плазмой. Кубинцы сдадут столько крови, сколько потребуется, подчеркнул он. Кубинские студенты консульского округа готовы принять участие в работе в зоне стихийного бедствия.

Министр иностранных дел Узбекской ССР С. А. Азимов выразил благодарность за соболезнование. Главы дипломатических представительств в Таджикистане сделали запись в книге соболезнований. (УзТАГ).

### В ИНТЕРЕСАХ НАРОДНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ

Как добиться роста производства продукции сельского хозяйства и при этом обеспечить устойчивую, благоприятную экологическую обстановку, исключив возможное отрицательное воздействие научно-технического прогресса на природную среду? Эти непростые проблемы рассматриваются на республиканском научно-производственном совещании, открывшемся 13 декабря в Академии наук Узбекской ССР. Его тема — «О состоянии водно-земельных ресурсов и их рациональном использовании в связи с экологической обстановкой в Узбекистане».

В совещании принимают участие ученые — представители АН республики, Среднеазиатского отделения ВАСХНИЛ и Узбекского национального комитета по программе ЮНЕСКО «Человек и биосфера», специалисты Госплана и Госкомприроды республики, Госагропрома и Госкомводхоза Узбекской ССР, ответственные работники партийных и советских органов.

Вступительным словом совещание открыл Председатель Совета Министров Узбекской ССР Г. Х. Кадыров.

Участники совещания — ученые учреждений АН республики и САО ВАСХНИЛ, руководители и специалисты министерств и ведомств — были единодушны в том, что в республике крайне неудовлетворительно используются огромный потенциал водно-земельных ресурсов. Из-за этого невысоки темпы реализации Продовольственной программы, уровень обеспечения населения основными видами питания, особенно в сельской местности, значительно ниже среднего по стране.

Не происходит заметных изменений к лучшему в хлопководстве, рисоводстве, других отраслях агропромышленного комплекса, отмечалось на совещании. Од-

на из главных причин — нарушение научно обоснованного баланса развития отраслей и структуры посевов сельхозкультур. До сих пор высока доля хлопчатника — 72 процента. Эта однообразность привела к сдерживанию производства других видов продукции, что отразилось на здоровье людей, особенно в районах Аральского моря. На рост заболоченности повлияло бесконтрольное использование минеральных удобрений и пестицидов. При этом 800 тысяч гектаров пашни подверглось вторичному засолению. Грубые нарушения в использовании водно-земельных ресурсов, недооценка роли науки, перенасыщенная опытом и привели к напряженной экологической обстановке, сложившейся ныне в республике.

В принятой на совещании резолюции предусматривается в кратчайшие сроки решить назревшие проблемы — с учетом отечественной и зарубежного опыта разработать новую систему ведения сельского хозяйства, исключить однообразность и добиться пропорционального развития всех отраслей сельскохозяйственного производства. Для этого в ближайшие годы предлагается снизить долю поливной пашни, занятой под хлопчатником в

республике, до 60 процен-

тов. Госплану, Госагропрому Узбекской ССР, а также их органам на местах рекомендовано впереди не устанавливать хозяйственным планам размещения сельскохозяйственной культуры, что тормозит переход от поливной хозрасчет и самофинансирования. Предстоит разработать научно обоснованный концепцию оптимальной плана закупок хлопчатника, изучить возможности изменения закупочных цен на хлопок, пересмотреть существующие проекты севооборотов с учетом уменьшения удельного веса хлопчатника. Повсеместно необходимо перейти на водосберегающие технологии, разработать предложения по экономному расходованию влаги, чтобы увеличить сток воды в Аральское море. Улучшению экологической обстановки должно способствовать полесаживание лесозащитных полос, контроль за работой электростанций, широкое использование энергии солнца и ветра.

На совещании выступил Председатель Совета Министров Узбекской ССР Г. Х. Кадыров, секретарь ЦК Компартии Узбекистана Д. Д. Берков. (УзТАГ).



Госкомстат сообщает:

# ОБ ИТОГАХ РАБОТЫ ПРОМЫШЛЕННОСТИ УЗБЕКСКОЙ ССР ЗА ЯНВАРЬ—НОЯБРЬ 1988г.

В январе—ноябре достигнуто улучшение выполнения договорных обязательств по поставкам продукции в соответствии с государственным заказом и по прямым связям на основании договоров с потребителями по сравнению с прошлым годом. Обязательства выполнены на 98,5 процента против 97,7 процента в январе—ноябре 1987 г. и в целом за прошлый год. Нарушили договорную дисциплину 23 процента объединений и предприятий (в январе—ноябре 1987 г. — 29 процентов, в 1987 г. — 26 процентов).

Производство промышленной продукции возросло на 3,2 процента. Показатели деятельности народнохозяйственных комплексов в январе—ноябре 1988 г. характеризуются следующими данными (в процентах):

асбестоцементных труб и муфт и др. Вместе с тем не обеспечено выполнение задания по добыче угля, производству сжилов, трансформаторов, компрессоров, тракторных прицепов, серной кислоты, шифера, строительного кирпича и другой продукции.

В январе—ноябре 1988 г. товар народного потребления (без стоимости алкогольных напитков) произведено на сумму 8,784,9 миллиона рублей (в розничных ценах), или на 660,1 миллиона рублей (8,1 процента) больше, чем за соответствующий период прошлого года. Не справились с установленными заданиями предприятия Минчермета СССР, Минстройдормаша СССР, Минмедбиопрома СССР, Минлеспрома СССР (ТПО «Узбеклеспром») и других министерств.

Не достигнуты запланированные объемы производства мебели, хлопчатобумажных тканей, трикотажных и чулочно-носочных изделий и др. По итогам работы за январь—ноябрь 12 ПО и предприятий Минлеспрома УзССР не обеспечили выполнение договорных обязательств. Этими предприятиями не поставлено продукции и товаров легкой промышленности на 35\* миллиона рублей. В целом договорные обязательства выполнены на 98,9 процента. Наибольшее отставание допустили Ташкентский текстильный комбинат (95,5 процента), Андижанский хлопчатобумажный комбинат (96,2 процента), Джизакская хлопкопрядильная фабрика (73,5 процента).

Предприятия Госагропрома УзССР не поставлено продукции потребителям на 55,3 миллиона рублей (план выполнен на 98,9 процента). Не достигнуто уровня, предусмотренного заданием на январь—ноябрь, производство мяса, колбасных изделий. Снизился по сравнению с январем—ноябрем прошлого года выпуск колбасных изделий, растительного масла, сыров и брызганжирных и др.

В январе—ноябре достигнуты задания январь—ноябрь по добыче нефти, газа, производства химического оборудования, экскаваторов, пря-

Выполнение договорных обязательств по поставкам продукции	Пока ПО и предприятий, не выполнивших договорных обязательств		Фактически темпы прироста промышленной продукции
	количество	в процентах	
Топливо-энергетический комплекс	99,2	23	- 1,2
Металлургический комплекс	96,5	64	- 2,1
Машиностроительный комплекс	98,7	41	10,4
Химико-лесной комплекс	98,1	45	7,0
Агропромышленный комплекс	98,9	20	- 1,1
Социальный комплекс (Минлеспром УзССР)	98,9	16	7,7
Строительный комплекс (Госстрой УзССР)	97,4	60	2,4

Данные о работе промышленности за январь—ноябрь 1988 г. по Узбекской ССР,

Каракалпакской АССР, областям и г. Ташкенту приведены ниже (в процентах):

Выполнение договорных обязательств по поставкам продукции	Пока ПО и предприятий, не выполнивших договорных обязательств		Фактически темпы прироста промышленной продукции
	количество	в процентах	
Узбекская ССР	98,5	23	3,2
Каракалпакская АССР	98,9	14	1,9
Андижанская область	98,9	23	4,6
Бухарская область	98,8	26	13,5
Кашкадарьинская область	98,2	18	11,5
Наманганская область	99,5	12	3,0
Самаркандская область	98,5	24	0,4
Сурхандарьинская область	99,3	15	- 4,0
Сырдарьинская область	98,6	15	- 5,7
Ташкентская область	97,5	36	- 0,9
Ферганская область	99,0	16	2,5
Хорезмская область	99,7	15	7,4
г. Ташкент	98,5	25	7,0

Выполнены задания январь—ноябрь по добыче нефти, газа, производства химического оборудования, экскаваторов, пря-

дильных машин, минеральных удобрений, химических волокон и нитей, химических средств защиты растений, бумаги, цемента, линолеума,

# ОБ ИТОГАХ РАБОТЫ КОЛХОЗОВ И СОВХОЗОВ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА ЗА ЯНВАРЬ—НОЯБРЬ 1988 г.

Госкомстат Узбекской ССР сообщает, что за 11 месяцев текущего года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года в целом по республике возросло производство мяса на 9 процентов, молока — на 5 процентов и яиц — на 11 процентов. Несмотря на некоторый рост производства основных продуктов животноводства, в целом по республике выполнение годового плана по производству мяса находится под угрозой срыва в хозяйствах Андижанской, Бухарской, Кашкадарьинской, Самаркандской и Сырдарьинской областей; по производству молока — в хозяйствах

Каракалпакской АССР. Для выполнения плана хозяйствам этих областей необходимо произвести 27,6 тысяч тонн мяса, что составляет 15,7 процента их плана, и молока — 6,5 тысяч тонн, или 14 процентов плана. На 1 декабря текущего года в наличии имелось 1,676,5 тысячи голов крупного рогатого скота, в том числе 436,4 тысячи голов коров (их удельный вес в общем стаде крупного рогатого скота составил 26 процентов), 607,8 тысячи голов овец и 5,580,2 тысячи голов свиней и коз. По сравнению с прошлым годом в республике сократилась численность крупного рогатого скота,

в том числе поголовье коров. Только на основе укрепления кормовой базы можно обеспечить рост производства продукции животноводства, в то же время в расчете на одну условную голову крупного рогатого скота в колхозах, совхозах и межхозах на 1 декабря имелось 8,6 центнера кормовых единиц — меньше, чем в прошлом году. В целом по республике улучшилась сохранность скота. Вместе с тем по состоянию на 1 декабря пало 18 тысяч голов крупного рогатого скота, 39,9 тысячи свиней и 129,3 тысячи овец и коз.

делегациями Парламентской группы СССР во главе с членом Президиума Верховного Совета СССР, первым секретарем ЦК Компартии Узбекистана Р. Н. Нишановым и Арабского парламентского союза во главе с генеральным секретарем этой организации А. Бурауи. В обстановке дружбы и взаимопонимания обсуждался широкий круг актуальных вопросов положения на Ближнем Востоке и в мире в целом, путей дальнейшего углубления советско-сирийского взаимодействия в международных делах.

Была дана высокая оценка инициативам Советского Союза, которые воплотились в выступлении в ООН, Председателя Президиума Верховного Совета СССР, Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева. Отмечено совпадение взглядов по вопросам, затронутым в этом выступлении.

Стороны позитивно оценили развитие международной обстановки и указали на большую роль в этом процессе парламентов и парламентариев.

Участники встречи отметили важность решений чрезвычайной сессии Национального совета Палестины в Алжире для продвижения к миру в регионе и высказались за необходимость наращивания усилий и практических шагов с целью созыма международной конференции по Ближнему Востоку.

В ходе встречи было высказано обоюдное удовлетворение состоянием дружественных отношений между двумя странами, стремление укреплять многостороннее советско-сирийское сотрудничество.

# ДРУЖЕСТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ

**[Юношане, Начало на 1-й стр.]**  
группы СССР во главе с членом Президиума Верховного Совета СССР, первым секретарем ЦК Компартии Узбекистана Рафиком Нишановым встретились сегодня с председателем народного совета (парламента) САР Абдель Кадуром Каддурой. В ходе беседы, прошедшей в дружественной атмосфере, стороны обсудили вопросы, связанные с современной обстановкой в мире, состоянием советско-сирийского сотрудничества и дальнейшего развития связей между парламентами двух стран. Было с удовлетворением отмечено, что в международной политической атмосфере усиливаются позитивные тенденции, обозначились перемены к лучшему.

Участники встречи высказались в этом контексте за необходимость дальнейшего наращивания усилий в интересах создания системы всеобъемлющей международной безопасности и мира. Председатель парламента особо подчеркнул огромную важность комплекса предложений по радикальному оздоровлению международной обстановки, выдвинутых М. С. Горбачевым в выступлении на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи ООН. При обсуждении региональных проблем основное внимание было уделено Ближнему Востоку. Обе стороны подтвердили актуальность действий, направленных на разблокирование арабско-израильского конфликта и созыв в этих целях международной конференции по

Ближнему Востоку. Глава советской делегации отметил важное значение укрепления координации действий арабов и роль Сирии в деле обеспечения справедливого ближневосточного урегулирования.

Состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего развития координации действий парламентариев двух стран в пользу нахождения решения по актуальным международным проблемам как регионального характера, так и имеющим общечеловеческое значение. С обеих сторон было отмечено, что между нашими странами сложились хорошие отношения, имеющие доверительный характер. Р. Н. Нишанов дал высокую оценку позиции Сирии по Афганистану, в свою очередь Абдель Кадур Каддур подтвердил, что его страна и впредь будет выступать за справедливое и мирное урегулирование афганской проблемы.

От имени сирийского народа и от себя лично А. К. Каддур выразил глубокие соболезнования в связи с происшедшим в Армении стихийным бедствием, повлекшим за собой трагическую гибель многих людей. Он сообщил, что сирийское руководство приняло решение направить в районы бедствия шесть транспортных самолетов с медикаментами, продуктами питания и одеждой. С советской стороны была высказана искренняя признательность за проявленное сочувствие.

В сирийской столице состоялись переговоры между



# Посещение посольства СССР за рубежом

**▲ Бол в сострадание, искреннее желание помочь армянскому народу, ставшему жертвой одного из самых крупных землетрясений в истории человечества, — такая реакция в мире на стихийное бедствие, обрушившееся на Советскую Армению.**

В эти дни посольства СССР за рубежом посетили государственные, политические, общественные деятели ряда стран и выразили соболезнование в связи с горем, постигшим народ Армении. Посольства СССР посетили:

- в Софии — Генеральный секретарь ЦК БКП, Председатель Государственного совета НРБ Т. Живков, Председатель Совета Министров НРБ Г. Атанасов;
- в Праге — Генеральный секретарь ЦК КПЧ М. Якеш;
- в Варшаве — Первый секретарь ЦК ПОРП, Председатель Государственного совета ПНР В. Ярузельский, Председатель Совета Министров ПНР М. Раковский;
- в Берлине — Генеральный секретарь ЦК СЕПГ, Председа-

Государственного совета ГДР Э. Хонеккер, Председатель Совета Министров ГДР В. Штоф, президент Народной палаты ГДР Х. Зиндерман;

- в Будапеште — Генеральный секретарь ВСРП К. Грос, Председатель Совета Министров ВНР М. Немет;
- в Бухаресте — член Политисполкома ЦК РКП, заместитель Председателя Государственного совета СРР М. Мэнеску;
- во Вьентiane — член Политбюро ЦК НРП, заместитель Председателя совета министров ЛНДР П. Силасет;
- в Кабуле — Генеральный секретарь ЦК НДПА, президент Республики Афганистан Наджибулла, премьер-министр М. Х. Шарк;

в Пномпене — Генеральный секретарь ЦК НРПК, Председатель Государственного совета НРК Хенг Самрин, Председатель Совета Министров НРК Хун Сен;

- в Вене — федеральный президент Австрийской Республики К. Вальдхайм;
- в Хельсинки — премьер-министр Финляндии Х. Холкери;
- в Дублине — премьер-министр Ирландии Ч. Хогхи;
- в Стокгольме — председатель риксдага (парламента) Т. Петерсон, министр иностранных дел Швеции Е. Андерссон;
- в Гааге — министр иностранных дел Нидерландов Ханс Ван Ден Брук;
- в Оттаве — министр иностранных дел Канады Дж. Кларк;
- в Каире — заместитель премьер-министра, министр иностранных дел Египта Исмаил Абдель Магид;
- в Триполи — член революционного руководства Ливийской Демократии Абдель Салам Джедделл, заместитель генерального секретаря Всеобщего народного конгресса (ВНК) СМЛАД И. Бухизам;
- в Хартуме — министр по делам кабинета Салах Абдель Салам;
- в Дакке — министр иностранных дел Бангладеш А. Махмуд;
- в Аддис-Абебе — исполняющий обязанности генерального секретаря Организации африканского единства Б. Неде.

Сообщения о мерах по оказанию международной помощи Армении и о посещении посольства СССР продолжают поступать.

в Пномпене — Генеральный секретарь ЦК НРПК, Председатель Государственного совета НРК Хенг Самрин, Председатель Совета Министров НРК Хун Сен;

в Вене — федеральный президент Австрийской Республики К. Вальдхайм;

в Хельсинки — премьер-министр Финляндии Х. Холкери;

в Дублине — премьер-министр Ирландии Ч. Хогхи;

в Стокгольме — председатель риксдага (парламента) Т. Петерсон, министр иностранных дел Швеции Е. Андерссон;

в Гааге — министр иностранных дел Нидерландов Ханс Ван Ден Брук;

в Оттаве — министр иностранных дел Канады Дж. Кларк;

в Каире — заместитель премьер-министра, министр иностранных дел Египта Исмаил Абдель Магид;

в Триполи — член революционного руководства Ливийской Демократии Абдель Салам Джедделл, заместитель генерального секретаря Всеобщего народного конгресса (ВНК) СМЛАД И. Бухизам;

в Хартуме — министр по делам кабинета Салах Абдель Салам;

в Дакке — министр иностранных дел Бангладеш А. Махмуд;

в Аддис-Абебе — исполняющий обязанности генерального секретаря Организации африканского единства Б. Неде.

Сообщения о мерах по оказанию международной помощи Армении и о посещении посольства СССР продолжают поступать.

# ОСТАНУТСЯ НАВЕЧНО В ПАМЯТИ ЮГОСЛАВСКОГО И СОВЕТСКОГО НАРОДОВ

**▲ БЕГРАД. [ТАСС].** Гибель экипажа югославского самолета Ан-12 близ Еревана, на борту которого был груз, предназначенный для оказания помощи пострадавшим от землетрясения населению Армении, стала еще одной раной в сердце каждого жителя СФРЮ. Здесь, как свое собственную, восприняли боль потерь, причиненных стихией в Советской Закарпатской республике.

Выполняя высокую интернациональную миссию, ушли из жизни семь граждан социалистической Югославии, семь прекрасных авиаторов. Они спешили на помощь тем, чья жизнь оказалась в опасности. На борту их военно-транспортного самолета находились медикаменты, палатки, аппаратура для резки бетона и арматуры при спасательных работах в разрушенных домах, детекторы для поиска оказавшихся в завалах людей, продукты питания, а также все необходимое для работы 125 специалистов, прибывших в Армению для оказания помощи.

Их последний в жизни полет начался из Скопье, города, который в 1963 году был разрушен в результате сильного землетрясения, унесшего немало человеческих жизней.

Вся Югославия скорбит в эти дни, переживая горечь утраты. Имена ее славных сыновей навсегда останутся в памяти народов Югославии и Советского Союза. Вот они: командир Ан-12 подполковник Предраг Маринковић, двенадцать лет командовавший экипажами подобных самолетов, второй пилот майор Владимир Эрмич, пилот капитан Миленко Симич, штурман подполковник Милан Мичић, прапорщик первого класса Бориса Мосуро-вић, механик прапорщик Милан Петровић, прапорщик-радист Йован Зисов.

# НА ОРБИТЕ—ДВЕ НЕДЕЛИ

**▲ ПАРИЖ. [ТАСС].** Глубоко удовлетворение итоги удачной работы на орбите советско-французского экипажа и результаты выхода в открытый космос Александра Волкова и Жан-Лу Крестьяна выказали на состоявшейся пресс-конференции руководителем Французского национального центра космических исследований (КНЕС). Благодаря выходу Александра Волкова и Жан-Лу Крестьяна в открытый космос мы поняли, что подобная операция является весьма сложным делом, что она требует длительной и тщательной подготовки, заявил Филипп Куйяр — директор программы «Гермес»,

# «ЕЩЕ Я ДОЛГО БУДУ ПЕТЬ»

Не жалею, не зову, не плачу,  
Все пройдет, как с белых  
зблонь дым.  
Увиданья золотом  
охваченный,  
Я не буду больше молодым.  
Должно быть, это одно из  
немногих поэтических откры-  
тий Сергея Есенина, кото-  
рому не суждено сбыться.  
Он навсегда остался молодым.  
Отпущенное ему трид-  
цатилетие вместило и рязан-  
ское младенчество, и трагиче-  
ский финал в Ленинград-  
ской гостинице «Англетер»,  
а между ними — необъятно  
творческую судьбу, словно  
утопанную не ему одно-  
му — «российскому скан-  
дальному пияту».

И сколь ни коротка была  
жизнь, поэтически осмыслив-  
шая «коммуну вздыбленную  
Русь», истинно пророческими  
стали иные слова:

Но, обреченный на гоенье,  
Еще я долго буду петь.  
Чтоб и мое степное пенье  
Сужло бронзой прозвонеть.

О бронзе — это, конечно,  
поэтический образ. Есенин-  
ское слово — это синие  
глаза озер и зловещий Пугачев,  
земная любовь и небесная  
песнь Шагана, голубая  
да веселая страна Россия  
и стои Железного Мар-  
го, восточная персия Азия  
и неопределенность рязанских  
раздолой, трагическое видение  
Черного человека и не  
менее трагическая предуга-  
данность:

Много в России  
Троп.  
Что им тропа —  
То гроб.  
Что им верста —  
То крест.  
До енисейских мест  
Шесть тысяч один  
Суроб.

И даже сосед по общежитий койке Юсуф, изучавший биологию парнишка из кашкадарьинской глубины, старательно повторял:

Она придет, даю тебе  
поручу,  
И без меня, в ее уставясь  
взгляд,  
Ты за меня лизни ей нежно  
руку  
За все, в чем был и не был  
виноват.

Простор есенинскому сло-  
ву давали мы тогда на «лит-  
тературных лентях», на  
многочисленных в ту пору  
институтских конкурсах че-  
тырех. Филологическая братия,  
если даже и не разделяла  
нашей любви к Сергею Есени-  
ну, зато ивану дахну,  
слушала и нежную «Алину  
Снегину», и мощную «Русь  
ухляющую», и титаническое  
«Пугачева», и даже надлом-  
ленные порой стихи «Москвы  
кабаккой».

Старшие были сдержаннее.  
И иной раз, не найдя гла-  
зам ни что-то из нас на семи-  
нары по политэкономии, выс-  
казывались вполне опреде-  
ленно: «Они тоже этих книг  
не читают ни при такой по-  
годе», имея в виду, конечно,  
на свой лад понятую кри-  
сталлическую поэзию Есенина:

И вот сестра разводит,  
Раскрыла, как библион,  
пузатый «Капитан»,  
О Марксе,  
Энгельсе,  
Ни при какой погоде  
Я этих книг, конечно, не  
читал.

Читая рвущие сердце  
страницы жигулинских «Чер-  
ных камней», я не раз вспо-  
минал Юсуфа, который в тес-  
ном студенческом общежи-  
тии заучивал пленительное  
русское слово:

Свет вечерний шафранного  
края,  
Тихо розы бегут по полям.  
Спой мне песню, мой  
дорогая,  
Ту, которую пел Хайям.

Потом мы вспоминали и  
древнего кудесника слова,  
известного тогда лишь в клас-  
сических переводах О. Руме-  
ра: «Чтоб мудро жизнь про-  
жить, знать надобно немало.  
Два важных правила запо-  
мни для начала: ты лучше  
голодай, чем что-то купо-  
сти, и лучше будь один, чем  
вместе с кем пополам». Два  
кудесника слова учили нас  
одной правде—жизни. Прав-  
де, взрослой на волности  
рязанских раздолой, и му-  
дрости золотой, дремлотной  
Азии.

Они и в поэзии Сергея  
Есенина слились — россий-  
ское его раздолье и об-  
ворожительная сказка вос-  
точного далека. К Востоку  
немало приобщил его лю-  
бимый друг Александр Ши-  
ряевец — певец Руси в Тур-  
кестане и автор «Туркестан-  
ских мотивов». Захаровый  
его стихами, Сергей  
Есенин духовно сблизился с  
Александром Ширяевцем  
еще до революции. А в ию-  
ньской открытке 1917 года,  
посланной из Петрограда в  
ташкентский дом № 56 по  
улице Новой — нынешней  
улице Кабдулова, — он пи-  
сал «Дорогой Шура, Олег  
хотел приехать к тебе под  
твоим бирюзовым небом...».

Впервые сбылась эта ме-  
та только в мае 1921 го-  
да. В середине месяца Сер-  
гей Есенин прибыл в Таш-  
кент в спецвагоне Г. Р. Ко-  
лонова — тогдашнего пре-  
дседателя так называемой  
«Фронтово-разгрузочной ко-  
миссии» на железной доро-  
ге. Выступал в Народном  
доме — в несохранившемся  
ныне здании прежнего Му-  
зея искусств. Читал стихи у  
художника А. Н. Волкова  
на перешейке улице Совет-  
ской, в Публичной библиоте-  
ке, в доме № 4 по улице  
Кирова, там была квартира  
В. Вольгина — другого та-  
шкентского знакомца Сергея  
Есенина. Этак сведения,  
что в Ташкенте, а не в Мос-  
кве, впервые он прочитал

своего пронзительного «Пугачева», только в черномов  
варианте. Монолог Хлопуши  
дones нам издалека неповто-  
римый голос Сергея Есени-  
на:

И холодное корявое вымя  
свезло тьму  
Принимал я, как хлеб,  
к истощенным векам.  
Проведите, проведите меня  
к нему,  
Я хочу видеть этого  
человека.

Сергей Есенин в кон-  
це мая съездили в Самарканд.  
Многие экспонаты, относя-  
щиеся к этому периоду, хра-  
нит народный музей Сергея  
Есенина, созданный энтузи-  
астами восемь лет назад в

и его возвращение к людям.  
Нелеткое, замалчиваемое,  
но давно уже — необрати-  
мое. Как сама жизнь.  
Он всем нам говорил:  
Я — северный ваш друг  
И брат!  
Поэты — все единой крови.  
И сам я тоже знам  
В поступках, в помывках  
И слове.  
Века все смеют,  
Дни пройдут,  
Людская речь  
В один язык сольется.  
Историк, сочиняя труд,  
Над нашей речью  
улыбнется.  
И каждый в племени своем  
Своим мотивом и наречьем,  
Мы всяк

По-своему поем,  
Поддавшись чувствам  
Чужакам.

И не только — вернулся  
Он всегда, по словам Назы-  
ма Хикмета, был «со всеми  
народами мира, которые лю-  
бят жизнь, любят красоту и  
честность».

Можно бы и обойтись без  
конкретизации его влияния  
на душу каждого народа, но  
не могу удержаться, чтобы  
не привести слова большого  
Мастера и честнейшего Ху-  
дожника — Гафура Гуляма:  
«Очень русский поэт Сер-  
гей Есенин сделался родным  
и для нас, узбеков».

Наверное, особая у нас  
память о нем, коль в Таш-  
кенте она олицетворена да-  
же самим существованием  
народного есенинского музея.  
Создан и держится он энту-  
зиастом Вадима Викторовича  
Николюка и Альбины Ви-  
тольдовны Маревич — об-  
щественных деятелей и хра-  
нителей фондов. Помогает  
Куйбышевский районный  
культуры и городского обше-  
ства книголюбы — в лице  
Хамиды Джалиловой и Све-  
тланы Михайловны Карагоди-  
ной. У истоков создания му-  
зея были Яхкин Холматович  
Тураулов, Шукрулло Сай-  
яр, Эриш Вахидов, Гуль-  
чехра Джукрава, Ф. Аф-  
рафи. Многого не было бы в  
этом доме Есенина без Сер-  
гея Ивановича Зинина, Пет-  
ра Иосифовича Тартаковского,  
Бориса Анатольевича Го-  
лендера, Галины Максимов-  
ны Михайловны, Любови Се-  
меновны Романенко. Веры  
Николаевны Ручлик, Таси-  
ны Федоровны Шенлиевой.  
Давняя плодотворная дружба  
связывает музей с дочерью  
Есенина Татьяной Сергеев-  
ной, с ее детьми, с семей-  
ным журналистом В. Г. Михайло-  
вым, долгие годы работавше-  
го в «Правде Востока».

Особая душевность в этом  
доме. И трепетная любовь ко  
всему, что связано с име-  
ном Сергея Есенина. Экспоз-  
иция здесь, по признанию  
авторитетной комиссии, досто-  
янно для получения на-  
родным музеем статуса го-  
сударственного.

Есть для этого и не менее  
важное — неизбывная в наш  
крае всенародная любовь  
к поэту, выдержавшая  
испытание даже безвременья.

В. ШАПОВАЛОВ.

# Опрос агентства АП

В опросе участвовали руководители газет,  
радио- и телестанций, информационных  
агентств в 41 стране, за исключением США.

Опрос, организованный агентством АП, проводился  
до визита советского руководителя М. С.  
Горбачева в Нью-Йорк и его выступления в  
ООН с важными инициативами, а также до  
землетрясения в Армении.



# Узбекистан — Армения

## РЕЙСЫ—ВНЕ РАСПИСАНИЯ

Три самолета, груженные медикаментами, палатками, инвентарем первой необходимости, взяли курс на Ереван уже на следующий после трагического 7 декабря день. За неделю выполнены более десяти экстренных рейсов. Грузовые самолеты доставили в район бедствия строительные механизмы, машину «скорой помощи», несколько тонн дрожжей для хлебобулочных изделий. По авиамосту Ташкент—Ереван на помощь пострадавшим прибыли газосварщики, военные строители, горноспасатели из Узбекистана. Ни на час не пустует в эти тревожные дни две стонки на летном поле. Здесь идет погрузка спецтехники, посадка специалистов. И все это в минимальные сроки. В одну из ночей, за час решая головодомную техническую задачу, «укачавали» в чрево грузового Ил-76 два мощных автоврана, выделенных Минводхозом республики.

Рейсы для доставки спе-

циалистов и грузов в Армению — вне расписания. Но именно для них установлен режим особого благоприятствования. Через Узбекистан идет помощь, направленная воздушным путем и из других регионов страны. Довозавляясь в воздушных портах Самарканда, Нукуса, берут курс на Ереван, Тбилиси, Краснодарск, самолеты из Краснодарск, другие городов востока страны.

— Организационная рейсы вне расписания, — говорит начальник авиационно-технической базы Ташкентского объединенного авиаотряда В. Шадрин, — действуем по законам экстремальной ситуации.

У одного из выходов на посадку аэровокзала — скопление народа. Через несколько минут эти люди улетят рейсом 7106 на Ереван.

— Лену в Ленинград, — не скрывая возбуждения, говорит рослый мужчина с воспаленными глазами. — Собирался на юбилей дяди, а вот теперь и не знаю, встречу ли с ним. — Сувениры

НЕДАВНО все мы удивлялись, сравнивая речи известного художника Глазунова «для местной печати» и «на экспорт» — для испанской газеты: ну где же советь у человека? Оказывалось, и в Узбекистане можно наблюдать подобное. Это доказал на страницах газеты «Нью-Йорк таймс» Салай Мадамма — советский поэт, подписывающийся «Мухаммад Салих», то есть «Праведный Мухаммад», или «Честный, если угодно».

Сравните высказывания. Первое: «Писатели Узбекистана горячо поддерживают и одобряют курс партии на перестройку, гласность и демократизацию советского общества, единодушно приветствуют те позитивные сдвиги, которые уже произошли в жизни нашей многонациональной страны и нашей республики».

Второе: «Все сводится к сталинскому требованию обеспечить себя своим хлопком. Такая независимость страны привела к порабощению Узбекистана».

Под первым стоит, в числе других, подпись Мухаммада Салиха, оно адресовано XIX Всесоюзной партийной конференции. Второе принадлежит... ему же. Но адресовано уже газете «Нью-Йорк таймс», вторая его и начата. Поскольку в Америке мало кто подозревает о существовании Салай Мадаммова, пояснила, — кто это такой: «пост-секретарь официального Союза писателей».

Есть и третья — видно, стоило дорожке ему, что начался сразу в двух журналах: «Молодой смелый» и «Звезде Востока»: «Не бей лежачего! Кончай бой Кавказ на покойник. Не дуй со злости! Он упал иначе, чем мы с тобой, он погиб не от рыбки кости. От хургуны в горле застряло дерево, это вовсе не кость сверга. Он упал, конечно, упал невовно, заступившись в знамя и хургуны».

Ну, тут надо уточнить: сверга не имеет костей, так что любезный сердцу Салиха «лежачий», а говоря без выкрутосов — «отец нации», похороненный пять лет назад, не мог податься костью этой вкусной рыбы. Остающее ясно до предела, кроме одного: как поэту удалось без ущерба для совести совместить хвалу перестройки с любовью к «лежачему», которого эта самая перестройка вывела на чистую воду?

А вот удалось. Не ясно и то, как он совестил призыв к «полному торжеству интернационализма» (в письме партийной конференции) с речью в одном из академических институтов, где сравнил советскую национальную политику с политикой Гиммлера на оккупированной территории.

Или как удалось без ущерба для совести состыковать те же слова о «торжестве интернационализма» с призывом «покончить со стихийной организацией миграции населения без учета потребностей республики», Иными словами — «чужих» не пускать?

Знания русского, ваянки не поадабуются.

Помню Гиммлера, он мог бы вспомнить и д-ра Геббельса. По рецепту последнего, лояль должна быть простейшей и содержать крупную правду. Пишет возмущенно: изъят, мол, узбекский язык из программы 9 класса узбекской школы. При этом «забыл», что такая неумная мера проведена по всей стране: русский снят из программ русской школы, украинский — из украинской и т. д. Стелу на снос мавзолей М. Тарби, «забыл»: подобная участь постигла памятники, связанные с именами А. Толстого, В.

Комиссаржевской, А. Ахматовой, трудом армянских строителей в Ташкенте и даже казью 14 комиссаров... После разоблачения в печати слухи о мифическом алюминиевом заводе в Бостанлыкне редакция получила гневное письмо от Салиха: что за разница, алюминиевый или завод приборов, важно, чтобы его не было. Партийная конференция он вместе с группой соавторов писал: «дайте побольше фабрик для переработки хлопка (экологически куда более вредных, чем приборостроение). Но даже не в том дело». Работник ЦК КПСС республики посмелший писателю спорить с Салихом, получил злобные анонимы, удостоился не менее злобных анонимных звонков. Боже упаси винить кого-либо в авторстве. Но ведь слово поэта — это его дело. Справедливо ли, чисто ли, благородно ли дело, вдохновившее трюсов и анонимников?

Тут есть над чем подумать. Гласность и беспристрастность — вещи разные. «Двойной стандарт» в словах — не приведет ли к тому же и поступкам? Людям уже и сейчас не нравится, что едва поэт занял кресло секретаря правления союза, как его братишка М. Бенджан, талантливо далеко не равный старшему, со страшной скоростью получил звание члена СП СССР, дачный учас-

тон и не столь уж дальнее место в квартирной очереди. Не все довольны и тем, что поездки в другие республики к таким же «борцам за народ» оплачиваются деньгами союза как творческие командировки. Международные связи союза молодых эмигрантов секретаря «фактически целиком взял на себя». И навар не заставил ждать: аж две фразы в «Нью-Йорк таймс» именован приглашение во Францию.

«За нашу новейшую историю много наломано дров в национальном вопросе. Теперь пожинать горькие плоды успешности, показуя, а нередко и должен забыть. Но тем дорожке вся гамма исторической правды — и черный цвет провозгла, и солнечный спектр добра. Одному из нас доводилось смотреть на Узбекистан с афганского берега Аму. У нас — яркая зелень садов, там — выжженная пустыня. У нас — белые аккуратные кишлаки, там — убогие глиняные кишлаки. У нас — потоки машин по асфальту, серебристые мацты ЛЭП, электрические совездания, там — тусклый глаз одинокой лампы вдали.

А ведь по большей части одни и те же люди — узбеки и таджики — живут на обоих берегах. Одна и та же великая река полн их. Земля такая же. Такие же муллы молят о благодеянии того же аллаха. Так почему там уровень жизни и культуры иной, чем там, хватает, товарищ Салай Мадаммов?

Там нет Украины и Белоруссии, Грузии и России, Казахстана и Молдавии, Армении и Таджикистана, Азербайджана и Киргизии, Латвии и Туркмени, Эстонии и Литвы. В семье всякое бывает, но когда ее нет, тогда плохо совсем. Эта семья много страдала, но слеза не с вами от еще более страшной участи. Она много видела горь, но и подарил нам новую стонку взамен разрушенной. Вы должны бы помнить, как раались люди на помощь Ташкенту, как инкальвали неделями без выходных, чтобы всех расселить к зиме.

Теперь мы с вами живем в этом городе. И пишем: кто стая, кто стихи. Кто протесты против «стихийной организации миграции населения». У каждого своя печаль.

Ю. КРУЖИЛИН.  
И. ХИСАМОВ.



НА СНИМКЕ: прием вещей от населения для пострадавших от землетрясения жителей Армении в Узбекском республиканском Обществе Красного Полумесяца. Фото Л. ГУСЕИНОВА.

## КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

В Ханнинском районе в первые же дни после трагического известия собрано в фонд помощи 13 тысяч рублей. Уже многие семьи заявили о своем желании принять и усвоить сирот. Больницы предлагают места для лечения, а школы-интернаты — для обучения оставшихся без крова детей.

На стадионе «Пахтакор» состоялся митинг работников республиканского спортивно-тренировочного объединения «Пахтакор». Решено пере-

числить в фонд помощи пострадавшим одиннадцатый заработок, а также всю выручку от большого эстрадного представления, которое вскоре здесь состоится.

На собрании коллектива Ташкентской высшей партийной школы принято решение отчислить в фонд помощи населению районов Армении, пострадавших от землетрясения, одиннадцатый заработок. Его поддержали слушатели, которые на счет 700412 перечислят часть стипендии на общую сумму свыше пяти тысяч рублей.

## ФЕСТИВАЛЬ ПЕРЕНОСИТСЯ

Ведь, постигшая армянский народ, стала общей бедой всех советских людей. Давным-давно чувством сопереживания и сострадания, труженики Узбекистана, как и все братские народы страны, протянули руку помощи пострадавшим от позвешной стихии. Глубоко скорбя по поводу трагического стихийного бедствия, организационный ко-

митет по подготовке и проведению I фестиваля дружбы столиц братских республик Средней Азии и Казахстана на состоявшемся в Ташкенте заседании принял решение о проведении подобного праздника. Фестиваль, который должен был пройти 18—25 декабря, решено перенести на первое полугодие 1989 года. (УзТАГ).

## СПОРТИВНЫЙ МЕРИДИАН

Сборная клубов СССР по хоккею с шайбой проиграла в Сент-Джонсе заключительный, седьмой, матч канадской олимпийской сборной — 5:8. Это была единственная победа хозяев — во всех предыдущих встречах они потерпели поражение.

Киевский Дворец спорта гостеприимно распахнул свои двери перед фигуристами Украины. Самые высокие оценки за оригинальную программу получили ленинградцы в парном катании Д. Селезнева и О. Макаров, Н. Мишутченко и А. Дмитриев, Е. Квитченко и Р. Кадирьяев. (Из-за травмы у

партнера в соревнованиях не принимают участия олимпийские чемпионы Е. Гордеева и С. Гриньков).

Баскетболисты каунасского «Жальгириса» одержали вторую победу в розыгрыше Кубка обладателей кубков (группа «В»). На последних минутах взяла верх в Загреб над «Цибонай» — 104:101.

## Об очередном приеме слушателей и аспирантов в Академию общественных наук при ЦК КПСС

Объявляется очередной прием слушателей и аспирантов в Академию общественных наук при ЦК КПСС.

Принем осуществляется на основе рекомендаций ЦК Компартии союзных республик, крайкомов и обкомов партии. Работники центральных организаций и идеологических учреждений оформляются партийными комитетами (коллективами) этих организаций и учреждений через Московский горком КПСС.

На заочно-очное отделение принимаются работники с учетом подготовки резерва кадров для руководящей работы республиканского, краевого, областного масштаба, а также в аппарате центральных организаций и идеологических учреждений. Заочно-очная форма обучения рассчитана на три года. Заочный цикл — до двух лет, очный — до одного года, без освобождения от занимаемой должности.

В аспирантуру академии прием ведется по кафедрам: истории КПСС, философии, политэкономии, научному коммунизму, истории СССР, партийной строительству, советского государственного строительства и права, идеологической культуры, социальной культуры, экономики народного хозяйства, управления социально-экономическими процессами, миров

## Об очередном приеме слушателей в высшие партийные школы

Объявляется очередной прием слушателей в высшие партийные школы.

Принем проводится по рекомендациям ЦК Компартии союзных республик, крайкомов, обкомов и московского горкома партии. Работники центральных организаций и идеологических учреждений оформляются партийными комитетами (коллективами) этих организаций и учреждений через Московский горком КПСС. Отбор в высшие партийные школы производится гласно, с учетом мнения первичных парторганизаций, трудовых коллективов.

В высшие партийные школы принимаются члены КПСС, имеющие партийный стаж не менее трех лет, из числа работников партийного аппарата, освобожденных секретарей первичных пар-

тийных организаций, работников советских, комсомольских органов, идеологических учреждений и организаций, рабочих и колхозников, специалистов — членов партийных комитетов и депутатов Советов народных депутатов: — на двухгодичное очное и трехгодичное заочное отделение; — с высшим образованием; — на четырехгодичное очное отделение — со средним образованием.

На очные отделения ВПШ принимаются работники в возрасте до 35 лет.

ЦК Компартии союзных республик, крайкомы, обкомы, Московский горком партии до 1 апреля 1989 года представляют в высшие партийные школы на рекомендации на учебу работ-

ников их заявление, выписку из постановления бюро, личный листок по учету кадров, медицинское заключение о состоянии здоровья, характеристики.

С рекомендованными на четырехгодичное отделение в мае-июне в высших партийных школах проводятся экзамены по обществоведению, русскому языку и литературе (сочинение). Для подготовки к экзаменам им предоставляется отпуск продолжитель-

ностью до 15 календарных дней с сохранением заработной платы по месту работы.

Поступающие на двухгодичное очное и трехгодичное заочное отделение в апреле-мае приглашаются в ВПШ на собеседование.

Начало занятий в высших партийных школах — 1 сентября. Слушателям предоставляется общежитие (без семьи).

Поступающие на двухгодичное очное и трехгодичное заочное отделение в апреле-мае приглашаются в ВПШ на собеседование.

Начало занятий в высших партийных школах — 1 сентября. Слушателям предоставляется общежитие (без семьи).

## НАШ АДРЕС:

700083, Ташкент, ул. Ленинградская, 32.

Отделы: партийной жизни и советского строительства — 33-44-47; коммунистического воспитания и народного образования — 33-14-75; физкультуры и спорта — 33-16-38; культуры — 32-54-81, 32-55-10; новостей и спорта — 33-81-42.

Собственные корреспонденты: в Ташкенте — 33-42-92; Андижане — 6-62-00; Дижане — 3-34-65; Карши — 4-53-01; Намангане — 6-54-11; Самарканде — 3-31-94; Термезе — 2-76-92; Ургенче — 6-30-73; Фергане — 6-03-70.

## Хроника

Председатель Верховного Совета Узбекской ССР освобожден тов. Сидыкова Мирзаквара Камилевича от обязанностей председателя Государственно-

## Совещание ВЦСПС

В ВЦСПС, профсоюзные органы продолжают поступать письма и телеграммы трудящихся с предложениями безвозмездно отработать один из субботних дней декабря в фонд помощи пострадавшим от землетрясения в Армении.

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов обращается ко всем трудовым коллективам, советам и комитетам профсоюзных организаций с просьбой поддержать это патристическое начинание и в декабре 1988 года провести субботники солидарности с трудящимися и народом Советской Армении.

В обращении ВЦСПС отмечается, что 10 декабря, в день всенародного траура, сотни тысяч трудящихся всех союзных республик напряженно трудятся на своих рабочих местах и отдали дневной заработок в фонд помощи пострадавшим. Многие предприятия решили передать Армению произведенную в субботник продукцию.

## ОТКРЫТИЕ СОВЕТСКО-АФГАНСКОГО СЕМИНАРА

«Исторические корни дружбы и сотрудничества народов Средней Азии и Афганистана» — такова тема семинара, который открылся 13 декабря в Ташкенте. В его работе принимают участие видные специалисты Узбекстана, Киргизии, Таджикистана, Москвы, а также ученые и общественные деятели Республики Афганистан. Во время заседания участники семинара обсудят вопросы культурных, торгово-экономических взаимоотношений народов Средней Азии и Афганистана с древних времен до наших дней, наметят перспективы дальнейшего сотрудничества.

Источником веков народов наших двух стран жила в мире и согласии, — сказал в беседе с член-корреспондентом УИАГ — член-корреспондент Академии наук Афганистана, писатель Асадулла Халиб. — Историко-афганские связи рассматривать в отрыве от истории народов Средней Азии. Известные афганские поэты средневековья — Баион, Гульмухаммад Афган жили и учились в Самарканде, Бухаре, в просветители Средней Азии, учав и Джамал, Беруни и Бабу — творили в Афганистане. У нас готовится и издание сборник поэта 11 века — Абулфатха Рудаваяна, который в 34 списках, которые лет в Афганистане. Мы хотим, чтобы творчество Хироти и других поэтов стало

## Зам. редактора В. Г. АЛТУНИН.

акционеро-учредителей, руководителей предприятий, учреждений и организаций, кооперативов и граждан, что 24 ноября 1988 года

## СПРАВКИ-ИЗВЕЩЕНИЯ-РЕКЛАМА

УЗБЕКСКИЙ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ БАНК  
Промстройбанка СССР  
ДОВОДИТ ДО СВЕДЕНИЯ  
акционеро-учредителей, руководителей предприятий, учреждений и организаций, кооперативов и граждан, что 24 ноября 1988 года

НАЧАЛ ФУНКЦИОНИРОВАТЬ  
УЗБЕКСКИЙ АКЦИОНЕРНЫЙ ИННОВАЦИОННЫЙ БАНК (УзИИБ).

Устав банка зарегистрирован в Госбанке СССР. Банк осуществляет кредитование и финансовое обслуживание предприятий, организаций и кооперативов, создание с осуществлением новаций и внедрением их в производство, в том числе, по полному циклу от научно-исследовательских разработок до серийного производства организацией изготовления товаров народного потребления, требующих быстрой смены ассортимента и номенклатуры; приобретает научно-технические разработки для организации обмена техники и технологии; осуществляет лизинговые операции (приобретение оборудования, цехов, предприятий и сдачу их в аренду).

Банк предоставляет посреднические услуги, связанные с рекламой, изучением конъюнктуры рынка и сбыта продукции, консультирует по вопросам банковской и инвестиционной деятельности, обеспечивает (в том числе, сметной) и другим вопросам; организует и проводит научно-техническую и патентную экспертизы, технико-экономические оценки.

УзИИБ может принимать долевое участие в создании совместных производств.

Расчетный счет банка № 000161801 открыт в Ханнинском городском отделении Промстройбанка СССР по адресу: 700047, г. Ташкент, квартал Ц-1«Б», ул. Гоголя. Приглашаем руководителей предприятий, организаций, учреждений, кооперативов и граждан воспользоваться услугами УзИИБ.

Банк гарантирует быстрое и квалифицированное решение всех вопросов кредитования и финансирования, высокое качество оказываемых услуг.

Адрес УзИИБ: 700027, г. Ташкент, массив Бешагач, дом № 7. Телефоны: 45-03-04, 45-03-02.

## ФАЙРАДЯНА

Онира Гурдыевича и выражает глубокое сожаление семье и близким покойного.

Коллектив Узбекского научно-исследовательского института зрелую глубокую скорбь по поводу кончины старейшего работника системы водного хозяйства республики, заслуженного ирригатора УАССР, участника Великой Отечественной войны

Коллектив центрального аппарата Государственного комитета мелiorации и водного хозяйства Узбекской ССР глубоко скорбит по поводу кончины старейшего работника системы водного хозяйства республики, заслуженного ирригатора УАССР, участника Великой Отечественной войны

Коллектив Среднеазиатского отделения института «Сельэнергопроект» глубоко скорбит по поводу кончины старейшего работника системы водного хозяйства республики, заслуженного ирригатора УАССР, участника Великой Отечественной войны

Коллектив производственного объединения «Узбекнефт» скорбит по поводу кончины старейшего нефтяника республики

Исмаили Арифовича и выражает глубокое сожаление семье и близким покойного.

Коллектив аппарата Управления Делами Совета Министров Узбекской ССР выражает искреннее соболезнование семье и близким покойного И. К. Коштувану по поводу кончины его брата КОШТАЕВА Юсуфа.

## ФАЙРАДЯНА

Онира Гурдыевича и выражает глубокое сожаление семье и близким покойного.

Коллектив центрального аппарата Государственного комитета мелiorации и водного хозяйства Узбекской ССР глубоко скорбит по поводу кончины старейшего работника системы водного хозяйства республики, заслуженного ирригатора УАССР, участника Великой Отечественной войны

Коллектив Среднеазиатского отделения института «Сельэнергопроект» глубоко скорбит по поводу кончины старейшего работника системы водного хозяйства республики, заслуженного ирригатора УАССР, участника Великой Отечественной войны

Коллектив производственного объединения «Узбекнефт» скорбит по поводу кончины старейшего нефтяника республики

Исмаили Арифовича и выражает глубокое сожаление семье и близким покойного.

Коллектив аппарата Управления Делами Совета Министров Узбекской ССР выражает искреннее соболезнование семье и близким покойного И. К. Коштувану по поводу кончины его брата КОШТАЕВА Юсуфа.